

УДК 811.111'36

**В. Н. Зензеров**

*(Новосибирский государственный педагогический университет)*

## **СЕМАНТИКО-ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ДЕТЕРМИНАНТОВ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ**

В статье рассматриваются семантические и функциональные свойства некоторых детерминантов в современном английском языке, которые обладают и имплицитно проявляют определенные качественные и количественные характеристики, когда они функционируют в препозиции к существительному во фразе.

*Ключевые слова:* положение детерминантов, семантические и функциональные свойства, катафорический, анафорический, коммуникативный вектор, антропоцентричность, референты, качественные и количественные характеристики.

The article deals with specific semantic and functional properties of some determiners in modern English which possess and implicitly reveal certain qualifying and quantifying features when they modify nouns in pre-position within a phrase.

*Key words:* position of determiners, semantic and functional properties, cataphoric, anaphoric, communicative vector, anthropocentricity, referents, qualitative and quantitative characteristics.

Актуальность данной темы обусловлена необходимостью изучения детерминантов не как отдельных лексем, а как единый класс лексики с одинаковой синтаксической функцией в предложении. Н. Д. Арутюнова считает, что детерминант выступает в качестве

актуализатора, переводящего виртуальные языковые понятия в актуальные [1, с. 64].

Под детерминантами обычно понимают слова в словосочетании, которые преимущественно в препозиции сопровождают существительное и уточ-

няют его референцию. Их ориентация на последующее существительное мы рассматриваем как *катафорический* вектор их семантики. “Determiners are words which specify the range of reference of a noun in various ways, eg by making it definite (*the boy*), indefinite (*a boy*), or by indicating quantity (*many boys*)” [8, с. 205]. Детерминанты всегда относятся к существительному, которое может быть исчисляемым (*bottle, bottles*) и неисчисляемым (*pork, music*). Те детерминанты, которые находятся в постпозиции к определяемому существительному, обладают *анафорическим* вектором. Сравните: a/this/my friend – a/this friend of mine.

Поскольку через детерминант передается субъективное отношение говорящего к объекту, следует отметить наличие у него *коммуникативного* вектора, ориентированного на участников коммуникации, а именно, на адресанта и адресата высказывания. Через этот вектор реализуется антропоцентричность высказывания [3, с. 60]. Антропоцентричность высказывания предполагает разные варианты репрезентации явлений и их взаимосвязей. «Антропоцентрическая модель мироустройства предполагает постановку человека в центр картины мира, а также моделирование окружающего мира в соответствии с внутренними представлениями личности о мире» [6, с. 47].

Имеет место комплексное использование детерминантов в словосочетании, где они могут занимать разное положение относительно друг друга. Выделяют 6 групп основных детерминантов, функционирующих:

1) перед исчисляемыми и неисчисляемыми существительными – *the; my, his, etc.; whose, which(ever), what(ever); some, any; no;*

2) с существительными только во мн. числе – *some, any, enough;*

3) перед исчисляемыми и неисчисля-

емыми существительными только в ед. числе – *this, that;*

4) перед исчисляемыми существительными только в ед. числе – *a(n), every, each, either, neither;*

5) с исчисляемыми существительными только во мн. числе – *these; those;*

6) с неисчисляемыми существительными только – *much, (a) little* [4, с. 60; 8, с. 206-207].

М. Я. Блох понимает детерминант как особое слово, сопровождающее существительное непосредственно в акте коммуникации. “Article is a determining unit of specific nature accompanying the noun in communicative collocation. Its special character is clearly seen against the background of determining words of half-notional semantics. Whereas the function of the determiners such as *this, any, some* is to explicitly interpret the referent of the noun in relation to other objects or phenomena of a like kind, the semantic purpose of the article is to specify the nounal referent, <...> to define it in the most general way, without any explicitly expressed contrasts” [2, с. 72].

Ю. А. Левицкий относит к детерминантам следующие классы слов: артикли, указательные местоимения, числительные, притяжательные местоимения, местоимения *all, any, both, certain, each, either, every, (a) few, half, (a) little, many, much, neither, no, several, some, such, what, which, whose* [7, с. 85].

Проблема семантики и функционирования единиц, выражающих качественную и количественную (не)определенность, важна для понимания структуры и семантики высказывания в коммуникативном акте. Чтобы лучше понять природу детерминантов, рассмотрим категорию определенности – неопределенности, свойственную этой лексике.

Понятия определенности и неопределенности в философском плане связаны с категориями количества и качества, необходимости и случайно-

сти, возможности и действительности; в логическом плане они обуславливают процесс познания; в языках они характеризуют «такую ситуацию, когда происходит процесс отбора, выбора элемента или подмножества из какого-либо множества» [5, с. 26]. Категории (не)определенного, (не)известного являются универсальной частью любой действительности, они находят отражение в языке.

При помощи языка люди познают все многообразие явлений действительности, проводят границу между известными и новыми предметами. Отсюда, в языке имеются лексические средства, имплицитно или эксплицитно указывающие на качественную и количественную (не)определенность референтов, когда происходит соотнесение высказывания и действительности.

Под качественной определенностью или неопределенностью детерминанта мы понимаем наличие или отсутствие у референта существительного имплицитно или эксплицитно выраженных качественных характеристик, выявление которых ассоциируется с данным детерминантом. Под количественной определенностью или неопределенностью детерминанта понимается наличие или отсутствие у референта существительного имплицитно или эксплицитно выраженных количественных характеристик, выделение которых ассоциируется с данным детерминантом.

Количественная характеристика представляет собой качество, рассматриваемое в пространственно-временном аспекте. Квантитативность воспринимается как конкретное указание на количественную характеристику и как осознание того, что объект обладает некой количественной оценкой в мышлении. Количество характеризует объекты со стороны числа, объема и величины. Квантификаторы отражают квантитативную характеристику, получаемую

в результате анализа получаемой информации.

При определении качественной и количественной (не)определенности детерминантов в английском языке на первый план выходят артикли, образующие дихотомию: неопределенность (a, an) – определенность (the), которая имеет место только в пределах единственного числа исчисляемых существительных, где количественный параметр неотъемлемо связан с качественной неопределенностью референта существительного.

Что касается неисчисляемых существительных в неопределенном (или универсальном) значении, то они не требуют артикля, хотя иногда допускают его использование, если референт воспринимается дискретно или как вариант целого понятия (т.е. *pars pro toto*). В результате происходит качественное изменение неисчисляемого существительного, состоящее в его частичной или полной конверсии в исчисляемое. При частичной конверсии абстрактное существительное имеет при себе неопределенный артикль, но оно не используется во множественном числе, поскольку его частичное уподобление исчисляемым существительным проявляется лишь как выделение некоторого качества из массы аналогичных свойств. Следующий пример иллюстрирует это:

She had an eagerness for life. [9, с. 466]

При полной же конверсии неисчисляемое существительное приобретает качества исчисляемого в полном объеме и используется с соответствующими качественными и количественными детерминантами: *beer* → *a beer* → *two beers*.

Артикль **a(n)** как детерминант является маркером единственного числа существительного, обозначающего только один референт в количественном диапазоне от 1 до бесконечности. Иначе говоря, неопределенный артикль им-

плицирует некий единичный объект из бесконечного множества ему подобных объектов: a book ↔ ∞ books, an apple ↔ ∞ apples. При этом в первую очередь акцент имплицитно делается на характерные свойства референта, а не на его количественный параметр.

В отличие от артикля a(n), в качестве детерминанта преимущественно квантитативную функцию выполняет количественное числительное **one**. В этом случае диапазон возможного выбора обозначаемого объекта оказывается хотя и неопределенным, но не бесконечным. Он выступает как некий единичный объект из предельного множества ему подобных объектов. Этот диапазон можно представить следующим образом: **one** book ↔ **many** books, **one** apple ↔ **many** apples. Количественный параметр семантики детерминанта one является первичным, доминирующим, поэтому качественные свойства референта, передаваемого существительным, воспринимаются как вторичные. В этом заключается особенность семантики детерминантов one и a(n), отличающая их функционирование в речи. Сравните семантику похожих предложений с разными детерминантами с учетом сказанного выше:

You can buy a book there. ≠ You can buy one book there.

Для сопоставления приведем два других примера:

You can buy any book there. ≠ You can buy some book there.

Детерминант any в приведенном примере по семантике совпадает с неопределенным артиклем:

You can buy any book there. = You can buy a book there.

Семантическое тождество детерминантов в этих предложениях поддерживается единственным числом существительного и его референта. Однако функциональный потенциал у неопределенного местоимения any шире, чем

у неопределенного артикля a(n), так как, в отличие от последнего, он может использоваться с существительным во множественном числе.

You can buy any books there.

Детерминант any в этом предложении передает неопределенное, т.е. любое качество названных объектов и их неограниченное количество. Данное свойство any позволяет использовать его также с неисчисляемыми существительными в значении «какой-либо, какие-нибудь». Например,

Have you got any money? I can't give you any advice.

В качестве детерминанта неопределенное местоимение some с исчисляемым существительным в единственном числе по семантике в большей степени коррелирует с количественным числительным one, нежели с неопределенным артиклем a(n) в этой же функции.

You can buy some book there. = You can buy a / one book there.

Хотя some выражает некоторую неопределенность по качественным свойствам объекта, что также характерно для a(n) и any, в его семантике достаточно сильно представлен количественный параметр, который предполагает выбор одного объекта или нескольких объектов из ограниченного множества. Эту особенность можно проследить при сравнении следующих примеров:

I don't see any books here. = There are no books here.

I don't see some books here. = There are books here but a few are missing.

Таким же свойством обладают все количественные числительные, функционирующие в качестве определенных квантификаторов, и их субституты, выступающие как неопределенные квантификаторы: several, (a) few, (a) little, many, much, more, less, all, enough, etc. Например,

You can buy some (two / several / few / a few / many) books there.

They have some (little / a little / much / enough) coffee in the house.

Группа неопределенных квантификаторов включает ряд устойчивых словосочетаний из двух – четырех компонентов, функционирующих как единый составной детерминант: lots of, a lot of, plenty of, a great (good) deal of, a large (small) amount (quantity) of, a (great / large / good) number of. В их семантике прослеживается стремление к максимальной оценке количества исчисляемых или неисчисляемых объектов. Сравните:

There were a lot / a great number of students in the assembly hall.

The room contained plenty / lots of broken furniture.

Что касается функционирования детерминанта, представленного определенным артиклем **the**, то оно направлено на выражение качественной определенности, которая соответствует конкретному референту существительного. Эту направленность семантики **the** на имплицитное выделение объекта среди всех других мы рассматриваем как дейксис, который может носить общий, частный или индивидуальный характер.

Общий дейксис детерминанта **the** реализуется, когда существительное имеет родовое или универсальное значение, т.е. его референт представляет весь класс объектов. Например,

The tiger is a large Asian wild animal that has yellowish fur with black lines and is a member of the cat family.

Частный дейксис детерминанта **the** реализуется, когда существительное обозначает конкретный объект во время ситуации общения. В этом случае его, как правило, сопровождает паралингвистический акт в виде указующего жеста. Например,

The tiger is sleeping in the cage.

Индивидуальный дейксис детерминанта **the** реализуется, когда название

обозначает уникальный, единственный в своем роде объект. Например,

The Earth rotates 360 degrees every 24 hours.

The moon rose above the horizon.

Количественная определенность, свойственная детерминанту **the**, полностью зависит от лексической и грамматической семантики существительного в конкретном употреблении имени собственного или имени нарицательного.

Указательные местоимения ближней и дальней дистанции единственного числа (**this** – **that**) и множественного числа (**these** – **those**) в качестве детерминантов обладают эксплицитно выраженным частным дейксисом, когда они указывают на единичный конкретный объект (**this / that** flower / book) или на некоторое множество конкретных объектов (**these / those** flowers / books). При генерализации специфических свойств единичного объекта у **this/that** проявляется общий дейксис, указывающий на весь класс данных объектов с присущими им определенными качествами. Например,

This / That flower grows high in the mountains.

Эта же мысль может быть выражена через множественное число детерминанта и существительного. При этом количественный параметр объектов оказывается неопределенным. Сравните:

These / Those flowers grow high in the mountains.

A lot of these / those / such flowers grow high in the mountains.

Особенность детерминанта **such** состоит в анафорическом векторе его семантики, поскольку он возвращает участников коммуникации к качествам ранее названного референта. Например,

They regularly get *The Daily Courier*. I wouldn't read such a paper.

Из примера следует, что *a paper* = *The Daily Courier*, так как у них общий референт, обладающий определенными

качествами, которые, судя по контексту, не отвечают требованиям говорящего. Вместе с тем, неопределенный артикль имплицитно подразумевает всякие другие газеты подобного качества.

Следующие детерминанты – *every, each, either, neither* – специализированы на единственном числе исчисляемых существительных. Они выполняют репрезентативную функцию как квантификаторы, которые через единичный объект передают субъективное отношение человека к некоторому множеству аналогичных объектов. Детерминант *every* используется по отношению ко всем людям или объектам определенного типа или к частям чего-то. Например,

She wrote to every member of the committee.

Детерминант *each* употребляется по отношению ко всем людям или объектам в группе, особенно когда каждый объект рассматривается отдельно.

Each request will be given careful consideration.

Marble columns stand on each side of the entrance.

Детерминант *either* предполагает выбор из двух возможностей или вариантов, хотя результат будет одинаков. В свою очередь, *neither* используется по отношению к двум людям, вещам, действиям или идеям, когда негативная характеристика относится к ним обоим. Например,

Applications are welcomed from people of either sex.

Neither side trusts the other.

Для выражения достаточного количества людей, объектов или вещества используется детерминант *enough* в качестве квантификатора, у которого отсутствует количественная определенность, но имплицитно присутствует ситуативно понимаемый предел допу-

стимого.

He doesn't have enough experience as a classroom teacher.

Детерминант *all* функционирует с исчисляемыми существительными во множественном числе и с неисчисляемыми существительными главным образом как квантификатор, который не ограничен никакими качественными или количественными рамками объекта. Его количественный параметр носит универсальный характер, как, например, в следующем высказывании:

All children deserve encouragement.

Но если возникает необходимость ограничить количество объектов, о которых идет речь, тогда *all* выступает в сочетании с другими детерминантами, которые сужают количественный диапазон объектов, – *the, this/that, these/those, such*. Например,

The situation is changing all the time.

All such / these things occur sometimes.

Подводя итог сказанному, следует отметить следующие особенности детерминантов в английском языке, функционирующих в препозиции к существительному в рамках высказывания. Во-первых, они включают слова, относимые к разным грамматическим рядам, и устойчивые фразы, для которых характерна атрибутивная функция в словосочетании. Во-вторых, в семантике детерминанта могут проявляться три вектора направления: катафорический, анафорический и коммуникативный. В-третьих, дейксис детерминанта может носить общий, частный или индивидуальный характер. В-четвертых, семантика детерминанта может имплицитно содержать некоторую качественную и количественную информацию об объектах, которая всегда значима для участника коммуникации.

### Список литературы

1. Арутюнова Н. Д. Предложение и его смысл: Логико-семантические проблемы. – М.: Едиториал УРСС, 2003. – 383 с.

2. *Блох М. Я.* Теоретическая грамматика английского языка: учеб. – 3-е изд., испр. – М.: Высшая школа, 2000. – 381 с.
3. *Зензеров В. Н.* Особенности коннекторов между конститuentами СФЕ // Актуальные проблемы филологии и методики преподавания иностранных языков. – Выпуск 11. – Новосибирск: НГПУ, 2017. – С. 58–61.
4. *Кверк Р.* Грамматика современного английского языка для университетов / Р. Кверк, С. Гринбаум, Дж. Лич, Я. Свартвик; под ред. И. П. Верховской. – М.: Высш. школа, 1982. – 391 с.
5. *Кондаков Н. И.* Логический словарь-справочник. – М.: Наука, 1975. – 720 с.
6. *Кретова Л. Н.* Антропоцентрическая модель в ранней лирике Н. Заболоцкого и репрезентация лирического субъекта // Актуальные проблемы филологии и методики преподавания иностранных языков: материалы Международной научно-практической интернет-конференции (1–29 февраля). – Новосибирск, 2012. – С. 46–51.
7. *Левицкий Ю. А.* Вопросы общего языкознания. – М.: ЛКИ, 2008. – 266 с.
8. *Лич Д., Свартвик Я.* Коммуникативная грамматика английского языка: пособие для учителя на англ. яз. – М.: Просвещение, 1983. – 304 с.
9. *Mailer N.* Executioner's Song. – New York: Harper Torch, 2004. – 674 p.